號十八百五千三第

光名山宣

價願原牙也門至止薪精

特所日脫茲福於脫傳微

此移在牙學州牙能者雖

奉玉巡醫業上痍再也和

俾踵聽萬成烟腮自生道

得門右一原臺皆一學而

週扯雌症欲天可二成牙

知鐘第遇快津刻枚絕科

光進號雕川至奏至經妙緒一屋得遊京效全美獨

七切兹近應師固副邦檀

年工由師世等神均大專

月俱洋便是所其鎮院囉

八妥港指師各人如拔士

亦中芳留都近能前

开宜皇樂指士名外所國科倫后於臂莫矣弗有名

留欲头精兼不寿變牙醫

生耀道益許嘖已不症牙

芳先樓而接奇多壯補步

生對師教咸年觀壞

首效一慎母事肄然駁深

棣士鐘精館稱事足可

大求在嘖師第爛

亦華謂潛贈折所

更人人心居可悅

文時船寶多

君携餘現請內欲諸篇託烏人

者篋成石校但船

廠榮購行刻點明矣寶

各基上基晰將冶漏所書大環組紙時關經寶

均同慎諸潔七會堂傳

張文

請

同

宜

同

白千課敦海啟

携餘現請內者

最八齋對前時

保旋於蒙到技補考睹

當遷點過境已常特先

相環固供人楊歷來美

寓是愛彼遠且派生

六夫上資惟處乎可醫

價

敗親門

六街

首

而七奇技以期以藝神

步理牙粗海穿鏢先小

號管住地界地王號鐘拍

門業址乃五段丹連在賈

牌再出由尺别婚建所人

典欲投皇左異街在投機

主知凡家右份東該之地

狀物投批東量北處地士

師業得出南有便之處兹

布詳者九便一至華將承

理細須百至百士賢在典

頓與遵九地三丹坊香主

及拍依十段十頓屋港命

活 章 皇 四 第 二 街 宇 工 准 頓 章 家 年 九 尺 量 四 務 本

或程批爲十左有十司年

拍者契期四右一二註七

賣請繳該號西百間册月

人問納業量北三公岸十

機香地分有便十眾上一

地港稅作二至尺出地日

士皇並四百城左投段禮

便后照十零隍右此第拜

知大其二五街西地一四

台第矩照左有便在五午)

投曲段地重貴

狀知投復三一大連點者師物凡恩十百道建鐘拍

布業投准五七東在在賣

理詳得再號十約該所入

及與須九有尺至之之地

質者批年尺第量字香主

機問繳期地十一十工準地香納該乃七百八務於

士港地業先號七間司本便阜稅分由量十公署年

來悅

契為該三有四港

頓細

者加量五北處投機

主欲出後第有后號兩

號七月八年二十八百八千壹遷西

房

停

情

聞

齋爾街點環妙者黃翳風 

貴牌價行崎所異物造 正商第甚動上到常件各 月賜一相並等歷利等款 初顧百宜鑄車已使具機 十請七舖生床有主巧汽 山到十在鐵各二固究爐 本五香器件十而精鑊 承號號港具齊餘各通及 造相至下櫥備年上快鑄 機酌一環與而早等捷生 百馬西架已軍儉鐵 議八路人生遠床煤銅 十東無俱近器無鐵 **二一道異用馳機論器** 

餅番菜 貨等菜兹 步倘 午中日本貴賃貸時本 號工館字六諦叟處番各 街聞十玉欺同各番

聞憑不有人營囘成店的明載但料閩隆門 光昭之明 緒奢事脹所並治配第在 八簽嗣簿有饱即寄 年名後 冬

囘成店敢 弟理醫號牌弟

後可與小將牛百港與稽各見生理九第 並寶長理經十三 十和寶無號准全已號約 泰號向來帮盤多及皇 號來人往辦交年作后 林圖往楊俱以貸今珉大 交借是資胡弟郊街 易銀貨學昭因福開 是貨項項習奢身和張 取符項及而奮代中與和 工此等
形已練爲染記泰 **晋佈俱項均成經恙並紙** 長理店取 日雨林

緒泰往外個裝准全及者 交無禮然和照成 八號 貨致內來以別福斐 項贻列往資代和然 必自單貨學爲與兄 須悞 送項習經記回 蓋號免於與子生紙 諼負旋先延有以環

殿西 無失生至年濟永唐國以雖命今所世昌鄉手 而今所世昌鄉 王以雖 禧報慮 華謹扁餘幾記生也選禧泐無技不求任藥橘曾 啟以未能藥蝇肆隱君 

账底後國一即年引碼如也不并香失如遠并吉林 洋有不港且中近各林明 行機分等能國馳夢炮 **殿謹托處命軍名火碼碼** 此別本中營英器等慳 至更國物以地 **温**聞 諸司遠 爲俄件及利 白售厰信公門澳 等壬白 

年或士既用幷用中碼國孟買咪叨皆什一急兩駁 若誠上毒番乃等國蒙 有耐環自字戒弊馳產幼 吉移洋官本各頭急地公 錢公後封烟服名洋智 日玉行商公國嚜 包口之此多烟英 銀典 第無茸地國 英香 另一憂君印有法病臣度 另 印 國港沽消貨有曾子士各 之一店應有法藥在寄之第世 敢 账 發 流 加 用 在 所 打 欸 上國 思 拿也以日料本英用碼快 公洋歸廣加公國 也消能癮 頭 司行專今工司關急雀畢 香探一於萬之張大紙碼港辦嗣中無台多炮壳子 厭平在每欖咳除 醫 製 之街粤 成師今 一甲二 百省銀扇城四 成喘烟 戒都十 時、 꺈 而魯 港店大厘者無服腳先年 新算當 憂凡此生矣 一街每吸憶週 考前 槽 街在昌盒 等 個 出 乾 発 者 口 星 配 州 煙 個 外 的 秘 余 銀功入味不 光此與貴口快任炭融 

緒於各用山鯰精多善 八近國佈東真原年心多年地等同安秘所庚具藉 杏华人懒探有辰陸銀 三林發共四金衞年忠九 月澤售買川匱生添宣方二沛者現江洩戒設之著 汽面 十步請來西古烟一美真二遍到香兩來甯楼意仙 惠梁港湖未神在前 於家上屬有補佛在人 濟環西之腎山 粤 吳方省文等奇固黄東資炳原店咸省妙本傘省金 垣人或街屢裡白大城液 謹人佛開經玉鳳街布兹 啟壽山枝奏 函滋利政有 宇或一效奏腎濟司 韶 處買 功應長惜街家

香土人盛等選張存草流所行酒上九范嘗

既運敢於尤藥館文墨

金虛直爲劇已正帝

綠神煉歷之濟

號量號即快火名架各 均大捷車今生欽與 TRADE MARK. KYNOCH & Co WITTON BIRMINGHAM

光君專之人國招銅勿啟精或托故人法牌帽哋者

請也名因港獅小波拿

到代賜司兵爲歘云專

爲順之家記碼且做

未耳信國上急呢英

各碼

七定

門娛帶英國巧欸專

欖憂無烟戒茸參 發

賣正香積一此烟和效街港獅島誠屎中今

知后並作皇有五衆註七 大照四家二尺出册月 六道其十批百左投岸初月第規八出二右此上四 十批百左投岸初 十卅矩單七十南地地日 九章照十尺至乃段禮 號程現五西皇在第拜門管目年至家香七四 牌業住為地地港十下 典再址期段量皇四午

棧 希甚寫潔宜寓備剔啟 希為 光臨是幸 光緒八年 六月吉日福河夜應用專接各省官員仕宦各埠務此係間寫內有列欸候 鑒並代 貴客購辦貨物接寫內有列欸候 鑒並代 貴客購辦貨物接寫外有列欸候 鑒並代 貴客購辦貨物接寫外有列欸候 鑒並代 貴客購辦貨物接寫外有列欸候 整並代 貴客購辦貨物接別原爽寬容廣大雅緻淸潔床帳鋪陳俱皆全啟者本棧原係吉祥舊戲圓改建樓愚額外高

白承拖打攤發為臣敬慢辦欠公派出承因者 門光脚 聞極接精相寄

新泰承辦人盧祥標唐朗軒譚樂之等全取出之涯票統繳交承辦人存貯代收以便追討不辦人擬將家私貨物變賣幷謙泰賬項目前不銀兩者仍要於六月已前開列憑據清單交公司辦房內承辦人簽名妥收為據至彼謙泰次銀兩者仍要於六月已前開列憑據清單交外銀兩者仍要於六月已前開列憑據清單交外銀兩者仍要於六月已前開列憑據清單交外銀兩者仍要於六月已前開列憑據清單交外銀兩者仍要於六月已前開列憑據清單交外銀兩者仍要於六月已前開列憑據清單交外銀兩者仍要於六月已前開列憑據清單交外銀兩者仍要於六月已前開列憑據清單交

施森延爲隆人榮

疑義亞雖百亞携焉平及 貳執辣經名辣帶十禍以

圖聲回鲕兵兵器日以

叛罪亞尙一敗十砵三

去致力足旗之分昔個

矣討新如內後戒消月

已三二一於畢道得財

告

H

人倘变

轉出十日案擬路其物火

賣交五原原附其詳約災

得如易被活奈畚錄萬海

銀不期議狀火者〇左利

四到原買師船則南右亞

志言

卑敗馬卑軍七亂

十之已填俟失漢

告搭從再值

與延丹事爲銀上

届告頓士揭報兩哥

The state of the s

及宜本縣被聽暮此即各 為習文辦該見試而聽 式中布真法役有來猶乏招設年轉其見時物節府 考察過而事堂堂之致之 如半劣甄變往 進未筆夢防愁斃所在北亦南州 養繁深必將官旨法荒其 漢皆者別通往自身必帖 壯備聞命噬地門因海屬八多尤講來自其具滿限 之備酌不試不交太人式 丁前伊那登穴外時縣節旗此當求陞應所在交於有員開准之屑議易盡積 以日避人即中三而核孝人一亟部用於熟但非才書公烏虛凡整矣捐稱習 材舉加務堂筆悉能謂力更事布應筆頭筆一職過 起未整矣司帖者認不不無但三故帖即帖筆旗深 冬欲內獲不此村徑議附 見免顛夫之式不真必願 須特年事式有式帖人亟 是更伏造人內過甄通習 習漢京如到心則式之當 否增 的 與 別 漢 例 例 頁 察 到 部 整 尤 誤 數 複 有 勞 的 还 那 平 不 如 但 與 另 不 如 有 解 可 相 的 可 有 解 更 方 考 影 數 何 不 亦 重 書 例 考 論 者 可 檔 敵 以 臣之當有已譯例或夫持生奏候過圖能亦養 議是選就將平責恐 但故使不考勤此接備訴 斷教人尚來伏以有為也之認取簿途雖員 上恩自之材能俱讀通繙此聞勤真一書者目 官直悟者律就較僅 商聖習補辦可乾漢釋 例用事陞隆文廢 固線分堂試令他識 固如而方者用二語弛不按別官以筆途丁 己飭而欽成經各交通 員專不學順送整總 羊 新 將迄寮臘九所委同禀六不從者司爲習如可年前甚無約月品回驗知解月習學縱員到仍何造八八 九所委同禀六 屋成一泉沈県修徒赴十 例基繙之部舜惟之旗旗矣多繹深其走教材文人 分兹二粒鈞手端甲龍日段聞十飭県摺輪禀廠 酌有餘南辭從船知県督 價黃間海回九工委知撫 如姓曾縣香品程總局憲係者經過馬號 舊願委封沙傳用泉帶報 可聲保不自乎試於何不 業備員西田嘉縣關抽 於可以領兼圻乎習之之法某司行走即習某司之例異 於村門以領兼圻乎習之之法某司行走即習某司之例異 以故有謂檔房爲泊人之淵語雖近激非過論也今欲培八 以故有謂檔房爲泊人之淵語雖不有清理非易旣未能遠清 一署筆帖式皆使習例漢文淺者先教之習漢文每月堂 一界筆帖式皆使習例漢文淺者先教之習漢文每月堂 一界筆帖式皆使習例漢文淺者先教之習漢文每月堂 別項差使不准顏升主事主事者員外頭郎中之階行將 以故有謂檔房爲泊人之淵語雖近激非過論也今欲培八 以故有謂檔房爲泊人之淵語雖近激非過論也今欲培八 以故有謂檔房爲泊人之淵語雖近激非過論也今欲培八 以故有謂檔房爲泊人之淵語雖近激非過論也今欲培八 以故有謂檔房爲泊人之淵語雖近激非過論也今欲培八 以故有謂檔房爲泊人之淵語雖近激非過論也今欲培八 以故有謂檔房爲泊人之淵語雖近激非過論也今欲培八 以故有謂檔房爲泊人之淵語雖近激非過論也今欲培八

為集城會腫以元生明牌 厢經痛 為里山妥位 團在外得堪深有蹊禀祀 練前例此用不甲間辦洞 之任添蛇口盈乙彪粘內 舉星兵有舐尺二鳴抄輿 云憲壯識其捕人澗並論 開 新

以士皆弱於

耳赴英河認之意照已土

機會法人爲風果會萌耳

固無皆分幾及亂齫云於 **那滅有之**希境可歸英各 得矣矣地以則國 基國 以之尺蓋此以漸有駐之 從例則土時圖平係土 各然尺境諸一而於公 各得跨國勞土歐便乃 者就寸有叉汞國洲與為 弭所則三將逸之之土上 鄰近寸洲環土禍治廷 釁以之而起廷不亂意而 斯割思形以又致固見 爲裂若勢藉復驟非不因 善 境土所口遣啟小浹區 於土有檀於兵而故已 乘據不則各馳眈也露埃 時 奪支北保往眈所不及 而腴勢鄙其以其望睦 不沃將黑利與旁者之有 致以傾海盆英之土迹微 深圖寫為陸爭俄國此嫌悔自各英則費人有則固 **燧利國法置隙亦人可執 騎則皆之成一無見爲己** 徒惟將屏屯開從微土見 

告砲轉囘華洋云報 五將請臺請港人近〇云 千此被街律昨為耗上月 五業告第政有多 海之 制八司萄亦士火初 圓售交百代國間地災九矣原地零理戰有列 日 日 紙一案船用土本漢 原接被號情前土太港口 被銀十訂刺總督來遞同 告至五明狀督將北來祿 被变辨案奉捷之那 也欲 告定查結荀已烟 經與 兩交遽銀其 狀而西千訟六命木猝洋 師狀歷圓之因赴斬遭 辨師正立由賣用伐失亦 駁言月有則舖本柘慎被 後據致合因不識其致燒 官業國同去肯改地兆去判主催爲歲交和以焚其 云業二二二控事平此喪

河同搜船帶叉館禀七人與船果已往到報稱日王

遂之見問別報稱初被氏

問婦女行處稱失八差用

屬前供云新貞處廣心紳

之公爲已同歟何相歐機 在然多為盟然為與洲宜 歐視八歐交以哉聚各協 洲埃末洲際近豈商國 必已埃來得觀者波攸靖 争宁及己自之西路關埃之下之所主綱報是不亂 地以亂必其謂所各敢 也爛一經所土傳國袖埃累維日倚謂廷謂不手及 其未爲修此埃欲其爲關平道職謀及以穿土 尋關平 藩外一權要夫陰於鷸有 服以日所不國有土蚌變 叛市無在過家以產相亂 以於而將名振之以局廷成各調力為興而借外理 四國二爲耳在欲箸之宜分內國維雖於乘者觀代 五以其特內事機推靈塵 裂攬肯斷訂有提尊觸殷 之權漠不肆實兵於相憂 形於然聽起濟直上門俾 俾埃置其禍而入廷欲社

人地亞十傷之埃辣諸電 編理辣四甚亂及卑度音為單甲多各英之外 管城之砵幾處船罪然二 朝其某消難傳必明要日 冀則七砵土述不於別效 成將日昔人所許衆賢發 勁軍亞約方聞其倘奸來 旅亞力有自據登土佈電 欲理新五鳴西岸廷告 圖地百得應矣心遠云再也理里意七同存避英 抗臣云基有日叉在咸 柜亞英美必蘇云狗知機 故辣國路頓彝歐私禍 識卑有城士士洲隱起 見應過頭渡某七霍東串事因船見船婦號卑好同 跡間查渡將復差士十婦

重

地

泉物生覺不氏太更往署復士約肯代平線醫 然以度午飲爲山拘院 後藥威後王看街婦牧

投 

石本是得懷如據經勝

岐渡間入圖相方理銘泰

香一不數章信得一感渡

港概得如為匯交切惟自

無在有據單銀凡本光涉水各至銀如到渡緒

脚束本兩無各乃四

扣件到要照店香

除來各到賬收邑

力謹啟 書之

降血

聞龍

楔

表正微聖則聖關

泰明

而辰不帝所經平俗魔

司楚成情

1 六特 概奉 変 退 圖

一月此與昌易讓別現奉

韶

堂志禮蘭取一

干日麗所進業全烟營先後堂大力自做縣

情

淚沉眞臺權除年獻雲

**永生** 渣 到 司 遠 **處 每** 本 向

甸

當

民

愛

本講到面議 六月初五 一時向大街唐舖十七間 一時向大街唐舖十七間 一間 倉一間計四段唐 一間 倉一間計四段唐 一間 倉一間計四段唐 一間 倉一間計四段唐 一間 倉一間計四段唐 一間 倉一間計四段唐 一時時十五號合意 者 請 論 到 地 面

叚

月特恐等項收頂因道

二十此還項舖贖與東門 主項梵之街啟

六贖門之支及倘貨門者 日知百太與情有六十承 四平裕俱欠月五頂

務光十山安歸到初號中 安緒六普堂和揭九和環 堂八號樂無生借日生皇 謹年水戲涉押等交押后 啟三祥園和舊項易現大 **三押右生東會清存道** 肉

訂營二盤日 面號營 議門盤

六牌正玉客肉辦啟月三街步光發各者 層第到顧客江聯 證西初樓十西請但欖昌 貴瓜承 昌 耀 

和緒特物借不雨以號靈 罐八字請等一因來磁頓 啟年聲到項假舖施器街 六明櫃本冒內未缸門 千月以面店圖恐有瓦牌 十免蓋取章妨揭生 七後圖各以有借意百 九明是據要有有開遂太日以問如屈揭揭張利平 免與無成項項至雜山 

內各渡須手行係年 海上往前翳火 特別大學 壬請欲行午期壹兹 八午至附上四二隻本 年本貨海點十名行 洋行搭如開六十行工六面船貴行日 行将如開六厦有 明倘須房若銀堂親 取召月議者谷前下準船 前 壬號榕南 下日 馬 午面船埠午落士火者 議附如則貨準船水 頁西南安往船火 壬者貴行六準一啟 請客往月於隻者 至欲安廿即名本 本附南五日押號

往前船

等蘇倫庇架往船

白護船

並到

啟 日

壬者胃能行約一取

卑融汗船

資於創及中啟

現館賜爲可電報到存購顧時際線通新

無取請務然之例刊

思

行貨六只不

并壽六甲鍾文恭 千君處具烟深該有唐啟午欲立餘治四地屋 者 年和契准若十段兩月承許之英投尺在問二典 狀八得零工連十 **脅修事贈家** 伯家盡孝訓 家不廉 濟 覺恥讀 隐爲庄而溺到 方群而上 號 计年號旨而日落架有 叚 號童丫面指貢早貨蘭火 福求不嘗食不不已好甲 取日旨議船如開至打船 并而凡巳而物事變吁 太六到附戶日日威船廠古月本貨倘開落準一者 洋十行搭 **巵**好 行八面船貴前至月名行 謹工議者客往卅卅梳有 請欲神四宜路火 敬言 士敦能波星前火 多且無施不也寬法代 守譜非糜惜贈和人下

月經 十者師月者十務地四四請費十毎一司出口 問用四百個註搜 機銀號負烟册門 地俱交先治第牌 士由易交濶六第點七 便買清定三號五鐘號 主楚銀十E 二支在二尺字第**年**拜 二給狀十六其七畏奇 諸師員個屋號街卽 一有律一午月取 務 地詳司間屋有問三 署在一屋在點號拍 士細 便者註擺間一嘉鐘禮賣 知請册花門間咸有拜人 問第街牌門街屋二機 六士一門第牌門四門地月的百牌三第牌律唐士 十芬九第十二第出六承 六氓十二號十二投月典出土十第八十第二主 取狀號九四號六一十命 一師諸號律第號律五於 錢好實給千檢有言 中或君在有三第有 東廣名心粥金討過不不翻遇者行建且以幾足仍 問欲工屋律二屋

**派當宴梳** 股傳統司發見新 紙代寫辦紹字當 字新曉環紙公股 生結項閣六號今四啟 

一明後支賬雲定字殷百 器紅長票 磚 若承 等幷英楼 件白尺安

器 說 饉光秤鈔豐操易发命說 殿廟本殆順左明也中 略

早美元相數法之取出大型 售 濟隨麥辭隨金公而存 循多 告 和有友人帶到不不有友人帶到 一种 人名 一种 人

事能實展三微恤名 細員十堅號門四段日 土清仙六向德門。在八 

房 藥 再 近分枝 

**塔積製氏屈** 餅花疳監臣

屈臣氏謹識 發 售 光本規相等

祥 天 發客價甚相 兹者本店常有 上等各

华

煤 炭 宜 有 貨 並 本班主人外科藥水每網銀二十一本班主人外科藥水每網銀二十一有所水無名腫毒并湯火跌有當面可試立刻可止 一省當面可試立刻可止 一省當面可試立刻可止 一省當面可試立刻可止 一省縣記錢檯代賣 工場大馬路街馬頭 一個記錢檯代賣 工場大馬路街馬頭

吉日李咏士甸晏臣殷子皇 是上等好生人。是一个是一个是一个是一个是一个 光無着貨 怡生店謹 貨 揭 出

議可

屈臣氏大藥房政

司

光緒七年八月初七日

香港代

玉泉兄代收作爲實緣

香

港

孻

者無不隨手

樂

房

哥

自

發

賣

香港中央皇后大道儘仁

良

藥

西歷

一年九月十三

十一

光緒七年曾肯二十日

冒效

五十五

洋

人倫 諸尊賜顧 招牌者不但希■

宜洋有 月 代取 关便面 客 發

股者本楼有石貨倉一座 倉地潔淨四面通氣安頓 倉地潔淨四面通氣安頓 大馬頭一座凡渡船貨幣 大馬頭一座凡渡船貨幣 大馬頭一座凡渡船貨幣 大馬頭一座凡渡船貨幣 大馬頭一座凡渡船貨幣 大馬頭一座八渡船貨幣 大馬頭一座八渡船貨幣 大馬頭一座八渡船貨幣 大馬頭一座八渡船貨幣 大馬頭一座八渡船貨幣

隆八 嘴 集益後護

三月吉日霎公司禀 也 **藏尊** 腕 艇 有 頓 座 駇 何三西人孖士全啟 三流佈開 石塘嘴栲核 痛 五鷹 吉日 杏莊主人謹敬

緒行矩宜貨港萬已者 越本數公 燭屋火年 商 意 及 燭 實 設 腸壓請 之 虞 價 甚 梳女銀 # 至有 -----出 

香

千險職

**海月童座安镇**<br/>
為中且各窓又

九草拔膏毒栗

售